

---

**МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ СОВЕТ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ, МЕТРОЛОГИИ И  
СЕРТИФИКАЦИИ  
(МГС)**

**INTERSTATE COUNCIL FOR STANDARDIZATION, METROLOGY AND CERTIFICATION  
(ISC)**

---

**МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ  
СТАНДАРТ**

**ГОСТ IEC  
60745-2-4—  
2011**

---

**Машины ручные электрические  
БЕЗОПАСНОСТЬ И МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЙ**

**Часть 2-4**

**Частные требования к плоскошлифовальным и  
ленточно-шлифовальным машинам**

**(IEC 60745-2-4:2008, IDT)**

**Издание официальное**

**Москва  
Стандартинформ  
2013**

## Предисловие

Цели, основные принципы и порядок проведения работ по межгосударственной стандартизации установлены ГОСТ 1.0—92 «Межгосударственная система стандартизации. Основные положения» и ГОСТ 1.2—2009 «Межгосударственная система стандартизации. Стандарты межгосударственные, правила и рекомендации по межгосударственной стандартизации. Правила разработки, принятия, применения, обновления и отмены»

### Сведения о стандарте

1 ПОДГОТОВЛЕН Федеральным государственным унитарным предприятием «Всероссийский научно-исследовательский институт стандартизации и сертификации в машиностроении» (ВНИИНМАШ)

2 ВНЕСЕН Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии (Росстандарт)

3 ПРИНЯТ Межгосударственным советом по стандартизации, метрологии и сертификации (протокол № 40-2011 от 29 ноября 2011 г.)

Краткое наименование страны по МК (ISO 3166) 004—97	Код страны по МК (ISO 3166) 004—97	Сокращенное наименование национального органа по стандартизации
Беларусь	BY	Госстандарт Республики Беларусь
Казахстан	KZ	Госстандарт Республики Казахстан
Кыргызстан	KG	Кыргызстандарт
Российская Федерация	RU	Росстандарт
Таджикистан	TJ	Таджикстандарт

4 Приказом Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии от 13 декабря 2011 г. № 1146-ст межгосударственный стандарт ГОСТ IEC 60745-2-4—2011 введен в действие в качестве национального стандарта Российской Федерации с 1 января 2013 г.

5 Настоящий стандарт идентичен международному стандарту IEC 60745-2-4:2008 «Hand-held motor-operated electric tools. Safety. Part 2-4: Particular requirements for sanders and polishers other than disk type» (Ручные электрические инструменты с приводом от электродвигателя. Безопасность. Часть 2-4. Частные требования к плоскошлифовальным и ленточно-шлифовальным машинам).

Степень соответствия - идентичная (IDT).

Стандарт подготовлен на основе применения ГОСТ Р МЭК 60745-2-4—2008

6 ВЗАМЕН ГОСТ 12.2.013.4—2002

*Информация о введении в действие (прекращении действия) настоящего стандарта публикуется в указателе «Национальные стандарты».*

*Информация об изменениях к настоящему стандарту публикуется в указателе «Национальные стандарты», а текст этих изменений – в информационных указателях «Национальные стандарты». В случае пересмотра или отмены настоящего стандарта соответствующая информация будет опубликована в информационном указателе «Национальные стандарты».*

© Стандартиформ, 2013

В Российской Федерации настоящий стандарт не может быть полностью или частично воспроизведен, тиражирован и распространен в качестве официального издания без разрешения Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии

## Введение

Настоящий стандарт относится к комплексу стандартов, устанавливающих требования безопасности ручных электрических машин и методы их испытаний.

Настоящий стандарт устанавливает частные требования безопасности и методы испытаний плоскошлифовальных и ленточно-шлифовальных машин, которые дополняют, изменяют или заменяют соответствующие разделы, подразделы, пункты, таблицы и рисунки IEC 60745-1:2006.

Настоящий стандарт применяют совместно с IEC 60745-1:2006 «Машины ручные электрические. Безопасность и методы испытаний. Часть 1. Общие требования».

Номера разделов, пунктов, таблиц и рисунков соответствуют приведенным в IEC 60745-2-4:2008.

В настоящем стандарте приняты следующие шрифтовые выделения:

- требования к методам испытаний – курсив;
- примененные термины – полужирный шрифт.

**МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ СТАНДАРТ**

---

**Машины ручные электрические  
БЕЗОПАСНОСТЬ И МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЙ****Часть 2-4****Частные требования к плоскошлифовальным и ленточно-шлифовальным машинам**

Hand-held motor-operated electric tools – Safety and test methods.

Part 2-4: Particular requirements for sanders and polishers other than disk type

---

**Дата введения 2013-01-01****1 Область применения**

По IEC 60745-1 со следующим изменением:

**1.1 Дополнение**

Настоящий стандарт распространяется на ручные шлифовальные машины, за исключением всех типов дисковых шлифовальных машин, охватываемых IEC 60745-2-3.

Машины, на которые распространяется настоящий стандарт, включают в себя ленточно-шлифовальные машины, шлифовальные или полировальные машины с прямолинейным колебательным движением, шлифовальные или полировальные машины с круговым колебательным движением и шлифовальные или полировальные машины с прямолинейным колебательным движением.

**2 Нормативные ссылки**

По IEC 60745-1.

**3 Термины и определения**

По IEC 60745-1 со следующим изменением:

3.101 **шлифовальная машина (sander)**: Машина для удаления поверхностного слоя материала способом абразивной обработки.

3.102 **полировальная машина (polisher)**: Машина, оснащенная кругом или диском для полирования.

---

**Издание официальное**

**ГОСТ ИЕС 60745-2-4—2011**

3.103 **ленточно-шлифовальная машина (belt sander):** Машина, оснащенная бесконечной шлифовальной лентой.

3.104 **шлифовальная или полировальная машина с круговым колебательным движением (orbital sander or polisher/oscillating sander or polisher):** Машина, оснащенная плитой, совершающей круговое колебательное движение, параллельное обрабатываемой поверхности.

3.105 **эксцентриковая шлифовальная или полировальная машина (random orbit sander or polisher):** Шлифовальная или полировальная машина, оснащенная плитой, эксцентрично закрепленной на приводном шпинделе, которая может свободно вращаться вокруг его оси параллельно обрабатываемой поверхности.

3.106 **шлифовальная или полировальная машина с прямолинейным колебательным движением (reciprocating sander or polisher):** Шлифовальная или полировальная машина, оснащенная плитой, выполняющей прямолинейное колебательное движение параллельно обрабатываемой поверхности.

**4 Общие требования**

По ИЕС 60745-1.

**5 Общие условия испытаний**

По ИЕС 60745-1.

**6 В стадии рассмотрения****7 Классификация**

По ИЕС 60745-1.

**8 Маркировка и инструкции**

По ИЕС 60745-1 со следующим изменением:

**8.1. Дополнение:**

Ленточно-шлифовальные машины должны иметь маркировку направления движения шлифовальной ленты, выполненную выступающей или утопленной стрелкой или иным, не менее видимым и длительно сохраняющимся способом.

Дополнение

**Держите силовой инструмент за изолированные поверхности рукоятки, потому что ремень может коснуться своего собственного шнура.**

Перерезание провода, находящегося под напряжением, может привести к тому, что открытые металлические части машины с электрическим приводом станут токопроводящими, и оператор может подвергнуться поражению электрическим током.

**Примечание** — Приведенное выше предупреждение в части безопасности относится только к ленточно-шлифовальным машинам и может не распространяться на другие типы шлифовальных машин.

## **9 Защита от контакта с токоведущими частями**

По IEC 60745-1.

## **10 Пуск**

По IEC 60745-1.

## **11 Потребляемая мощность и ток**

По IEC 60745-1.

## **12 Нагрев**

По IEC 60745-1.

## **13 Ток утечки**

По IEC 60745-1.

## **14 Влагостойкость**

По IEC 60745-1.

## **15 Электрическая прочность**

По IEC 60745-1.

## **16 Защита от перегрузки трансформаторов и соединенных с ними цепей**

По IEC 60745-1.

## **17 Надежность**

По IEC 60745-1 со следующим изменением:

17.2. Замена пятого абзаца за исключением ленточно-шлифовальных машин:

*Шлифовальные или полировальные машины с круговым колебательным движением, эксцентриковые шлифовальные и полировальные машины и шлифовальные и полировальные машины с прямолинейным колебательным движением приводятся в действие в положении, когда платформа с закрепленной на ней обратной (рабочей) стороной наждачной бумагой или полировальным материалом, в зависимости от того, что применяется, под массой шлифовальной или полировальной машины, опирается на стальную плиту. Наждачную бумагу следует заменять по мере необходимости с тем, чтобы исключить непосредственный контакт между платформой и стальной плитой. Эти машины испытывают только в вертикальном положении, при котором платформа с наждачной бумагой располагается горизонтально.*

## **18 Ненормальный режим работы**

По IEC 60745-1.

## **19 Механическая безопасность**

По IEC 60745-1.

## **20 Механическая прочность**

По IEC 60745-1 со следующим изменением:

20.5 Замена первого абзаца:

Существует вероятность того, что ленточно-шлифовальные машины могут перерезать свой собственный шнур, поэтому ручки и поверхности, за которые берутся руками, как указано в руководстве по эксплуатации в соответствии с 8.12.2, перечисление б), должны обладать достаточной механической прочностью с тем, чтобы обеспечить изоляцию между поверхностью, за которую берутся руками, и выходным валом.

## **21 Конструкция**

По IEC 60745-1 со следующим изменением:

### **21.32 Замена первого абзаца:**

Существует вероятность того, что ленточно-шлифовальные машины могут перерезать свой собственный шнур, поэтому ручки и поверхности, за которые берутся руками, как указано в руководстве по эксплуатации в соответствии с 8.12.2, перечисление b), должны быть изготовлены из изоляционного материала или, в том случае, когда они изготовлены из металла, должны быть соответствующим образом покрыты изоляционным материалом или должны быть отделены изоляционной(ыми) перегородкой(ами) от доступных металлических частей, которые могут стать токопроводящими от выходного вала. Эти изоляционные перегородки не следует рассматривать в качестве основной, дополнительной или усиленной изоляции.

## **22 Внутренняя проводка**

По IEC 60745-1.

## **23 Комплектующие изделия**

По IEC 60745-1.

## **24 Присоединение к источнику питания и внешние гибкие шнуры**

По IEC 60745-1.

## **25 Зажимы для внешних проводов**

По IEC 60745-1.

## **26 Заземление**

По IEC 60745-1.

## **27 Винты и соединения**

По IEC 60745-1.



**28 Пути утечки тока, воздушные зазоры и расстояния по изоляции**

По IEC 60745-1.

**29 Теплостойкость, огнестойкость и стойкость к образованию токоведущих мостиков**

По IEC 60745-1.

**30 Коррозийная стойкость**

По IEC 60745-1.

**31 Радиация, токсичность и подобные опасности**

По IEC 60745-1.

**Приложение К**  
**(обязательное)**

**Батарейные машины и аккумуляторы**

К.1 Дополнение:

Все пункты настоящего стандарта относятся к приложению, если нет других указаний.

К.8.12.1.1 Данный подпункт настоящего стандарта не применяется.

К.17.2 Данный подпункт настоящего стандарта не применяется.

К.20.5 Данный подпункт настоящего стандарта не применяется.

К.21.32 Данный подпункт настоящего стандарта не применяется.

**Приложение L**  
**(обязательное)**

**Батарейные машины и аккумуляторы, предусмотренные для подсоединения к сети или  
неизолированным источникам питания**

L.1 Дополнение:

Все пункты настоящего стандарта относятся к приложению, если нет других указаний.

### **Библиография**

По IEC 60745-1 со следующим дополнением:

IEC 60745-2-3:2006

Электроинструменты ручные с приводом от двигателя. Безопасность. Часть 2-3. Частные требования к шлифовальным, полировальным машинам и шлифовальным машинам дискового типа

---

УДК 621.869:669.01:006.354    МКС 25.140.20    Г24    ОКП 48 3331

25.140.30

25.080.50

Ключевые слова: машины ручные электрические, машины плоскошлифовальные и ленточно-шлифовальные, безопасность, испытания

---